

Decreto federale che approva il Protocollo che modifica la Convenzione tra la Svizzera e l'Albania per evitare le doppie imposizioni

Disegno

del ...

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visti gli articoli 54 capoverso 1 e 166 capoverso 2 della Costituzione federale¹
(Cost.);

visto il messaggio del Consiglio federale dell'11 novembre 2015²,

decreta:

Art. 1

¹ Il Protocollo del 9 settembre 2015³ che modifica la Convenzione del 12 novembre 1999⁴ tra la Confederazione Svizzera e la Repubblica di Albania per evitare le doppie imposizioni in materia d'imposte sul reddito e sul patrimonio è approvato.

² Il Consiglio federale è autorizzato a ratificarlo.

Art. 2

Il presente decreto sottostà a referendum facoltativo (art. 141 cpv. 1 lett. d n. 3 Cost.).

¹ RS **101**

² FF **2015** 7037

³ RS ...; FF **2015** 7047

⁴ RS **0.672.912.31**

Approvazione di un Protocollo che modifica la Convenzione tra la Svizzera e l'Albania per evitare le doppie imposizioni. DF
